

ÍNDICE

5. Información complementaria	1
5.1 Título de Especialista en Filología Asturiana.....	1
5.1.1 Programas de las asignaturas	3
5.2 Movilidad de estudiantes.....	24
5.2.1 Programa de movilidad Erasmus	25
5.2.2 Créditos ECTS	25
5.2.3 Estudiantes ECTS	26
5.2.4 Acuerdos Erasmus de la Facultad de Filosofía y Letras	27
5.3 Programa de Movilidad SICUE/SENECA	43
5.3.1 Introducción	43
5.3.2 Acuerdos bilaterales de la Facultad de Filosofía y Letras	44
5.4 Prácticas externas	47
5.5 Actividades de orientación	47
5.6 Actividades culturales	47

5. Información complementaria

5.1 Título de Especialista en Filología Asturiana

Además de las titulaciones oficiales, la Facultad de Filosofía y Letras también es responsable del título propio de Especialista en Filología Asturiana/Especialista en Filología Asturiana

TÍTULO PROPIU D'ESPECIALISTA EN FILOLOXÍA ASTURIANA

Esta titulación empobinase a los llicenciaos en cualquiera de les estayes de Filoloxía y capacita al profesoráu pa impartir l'asignatura de Llingua Asturiana y Lliteratura na Educación Secundaria. Asina mesmo da accesu direutu al Máster de Formación del Profesoráu d'Educación Secundaria na especialidá de Llingua Asturiana.

Los 56 creitos de que se compón (= 560 horas) encadármense nes asignatures que se conseñen darréu:

- Llingua Asturiana I (8 cr., añal)*
- Historia de la Llingua Asturiana I (8 cr., añal)*
- Sociollingüística del Asturianu (4 cr., 1^{er} cuatrimestre)*
- Lliteratura Asturiana (8 cr., añal)*
- Llingua Asturiana II (8 cr., añal)
- Historia de la Llingua Asturiana II (4 cr., 1^{er} cuatrimestre)
- Testos Asturianos Medievales (4 cr., 2^u cuatrimestre)
- Testos Llingüísticos Asturianos (modernos y contemporáneos) (4 cr., 2^u cuatrimestre)
- L'Asturianu y los otros Dominios Llingüísticos Peninsulares (8 cr., añal)

Nota.- Los 56 creitos puen facese nún o dos cursos académicos. Pal casu segundu, al primer cursu correspuenden les asignatures marcaes con (*): Llingua Asturiana I, Historia de la Llingua Asturiana I, Sociollingüística del Asturianu y Lliteratura Asturiana.

Núberu de places ufiertaes: 60.

Preinscripción: Hasta'l 20 d'agostu.

Matrícula: Dende'l 30 d'agostu hasta'l 15 de setiembre. Lo mesmo la preinscripción que la matrícula fadránse nel Centru Internacional de Posgráu, Edificiu Históricu, Plaza de Riego s/n. 33003-Uviéu (Tfno. 985104917).

Criterios d'escoyeta: Espediente académicu y conocencia acreditada de Llingua Asturiana.

L'entamu ya duración del cursu, períodos d'esámenes, vacaciones, núberu de convocatories, etc. serán los mesmos que los de la enseñanza reglada.

Les clases impartiránse nel Aula A 2.B de la Facultá de Filosofía y Lletres, de llunes a viernes y de 9 a 14 hores (los horarios puen consultase na Facultá de Filosofía y Lletres).

Señes de contautu: infopostgrado@uniovi.es

acano@uniovi.es

www.uniovi.es/PT

TÍTULO PROPIO DE ESPECIALISTA EN FILOLOGÍA ASTURIANA

Esta titulación se dirige a los licenciados en cualquiera de las ramas de Filología y capacita al profesorado para impartir la asignatura de Lengua Asturiana y Literatura en la Educación Secundaria. Así mismo da acceso directo al Máster de Formación del Profesorado de Educación Secundaria en la especialidad de Lengua Asturiana.

Los 56 créditos de que consta (= 560 horas) se estructuran en las siguientes asignaturas:

- Lengua Asturiana I (8 cr., anual)*
- Historia de la Lengua Asturiana I (8 cr., anual)*
- Sociolingüística del Asturiano (4 cr., 1^{er} cuatrimestre)*
- Literatura Asturiana (8 cr., anual)*
- Lengua Asturiana II (8 cr., anual)
- Historia de la Lengua Asturiana II (4 cr., 1^{er} cuatrimestre)
- Textos Asturianos Medievales (4 cr., 2^o cuatrimestre)
- Textos Lingüísticos Asturianos (modernos y contemporáneos) (4 cr., 2^o cuatrimestre)
- El Asturiano y los otros Dominios Lingüísticos Peninsulares (8 cr., anual)

Nota.- Los 56 créditos pueden realizarse en uno o dos cursos académicos. En el segundo supuesto, al primer curso corresponden las asignaturas marcadas con (*): Lengua Asturiana I, Historia de la Lengua Asturiana I, Sociolingüística del Asturiano y Literatura Asturiana.

Número de plazas ofertadas: 60.

Preinscripción: Hasta el 20 de agosto.

Matrícula: Desde el 30 de agosto hasta el 15 de septiembre. Tanto la preinscripción como la matrícula se harán en el Centro Internacional de Postgrado, Edificio Histórico, Plaza de Riego s/n. 33003-Uviéu (Tfno. 985104917).

Criterios de selección: Expediente académico y conocimiento acreditado de Lengua Asturiana.

El comienzo y duración del curso, periodos de exámenes, vacaciones, número de convocatorias, etc. serán los mismos que los de la enseñanza reglada.

Las clases se impartirán en el Aula A 2.B de la Facultad de Filosofía y Letras, de lunes a viernes y de 9 a 14 horas (los horarios pueden consultarse en la Facultad de Filosofía y Letras).

Dirección de contacto: infopostgrado@uniovi.es

acano@uniovi.es

www.uniovi.es/PT

5.1.1 Programes de les asignatures

LLINGUA ASTURIANA I

Códigu		Códi g u ECTS					
Plan d'Estudios	Títulu Propiu d'Espesialista en Filoloxía Asturiana		Centru	FACULTÁ DE FILOSOFÍA Y LLETRES			
Ciclu	Pos t- grá u	Cursu		Tipu	Obliga- toria	Perio du	añ al
Creitos	8	Teóri cos	8	Práuti cos			
Creitos ECTS		Teóri cos		Práuti cos			
Web	www.uniovi.es/TP						
PROFESORES							
Clara Elena Prieto Entrialgo							
OXETIVOS							
Afitar y enanchar la competencia n'asturianu tanto falao como escrito.							
CONTENÍOS							
1. La normativa de la llingua asturiana. 2. El sistema fonolóxicu y la so representación gráfica. 3. Morfosintaxis nominal y verbal. 4. Sintaxis oracional. 5. Léxicu.							
METODOLOXÍA Y EVALUACIÓN							
Clases fundamentalmente práutiques, nes que se combinarán los exercicios gramaticales, la llectura y comentariu de testos, l'emplegu de material audiovisual y la simulación de situaciones de fala.							
La calificación final basarás nel resultáu d'una prueba obligatoria (escrita y/o oral) qu'evaluará la conocencia algamada pol alumnu. Podrán influir positivamente na calificación l'asistencia a clas y el trabayu desendolcáu pol alumnu a lo llargo'l cursu.							
BIBLIOGRAFÍA BÁSICA							
ALLA (2005 ⁶): <i>Normes ortográfiques</i> , Uviéu: ALLA. ----- (2000): <i>Diccionariu de la llingua asturiana</i> , Uviéu: ALLA. ----- (2001 ³): <i>Gramática de la llingua asturiana</i> , Uviéu: ALLA.							

- Andrés, Ramón d' (1999³): *Gramática práctica de asturiano*, Mieres: Editora del Norte.
- (2008): *L'asturianu que vien*, Uviéu: Ámbitu.
- García Arias, Xosé Lluis (2002-04): *Diccionario general de la lengua asturiana*, Uviéu: Editorial Prensa Asturiana / *La Nueva España*.
- Manzano, Pablo / Rodríguez, Urbano (2001⁴): *Diccionariu básicu de la llingua asturiana*, Xixón: Trea.
- Prieto Alonso, Esther (2004): *Gramática d'asturianu. Guía de consulta rápida*, Uviéu: Trabe.

HISTORIA DE LA LINGUA ASTURIANA I

Códigu					Códigu ECTS		
Plan d'Estudios	Títulu Propiu d'Espesialista en Filoloxía Asturiana				Centru	FACULTÁ DE FILOSOFÍA Y LLETRÉS	
Ciclu	Post-gráu	Cursu		Tipu	Obligatoria	Periodu	Añal
Creitos	4	Teóricos	4	Práuticos			
Creitos ECTS		Teóricos		Práuticos			
Web	www.uniovi.es/TP						
PROFESORES							
José Luis García Arias jlarias@uniovi.es 985104650							
OXETIVOS							
Ufiertar a los alumnos, licenciados yá en Filoloxía, un conocimientu especializáu de la historia esterna de la llingua asturiana y de la diacronía del so sistema vocálicu y consonánticu.							
CONTENÍOS							
<ol style="list-style-type: none"> 1. Entamu. L'asturianu y les llingües hispániques. 2. Asturianu y "leonés". El vieyu dominiu llingüísticu. Estudios. 3. <i>Hestoria esterna</i>. La romanización de les tierres de los ástures. 4. Influencia xermánica. Influencia toledana y árabe. Influencia franca. 5. El romance asturianu medieval. 6. La llingua asturiana na Edá Moderna. L'asturianu na Edá contemporánea. L'asturianu güei. 7. <i>Hestoria interna</i>. Sistema vocálicu. Xénesis del sistema vocálicu. Vocalismu tónicu, átonu, final. 8. L'influxu de la yod. Influencia del [w]. 9. Metafonía por <i>-u, -i</i>. La yod epentética. 10. Consonantismu. Variación consonántica. Oclusives sordes. Consonantes sonores. Fonemes fricativos. Fonemes nasales. Fonemes líquidos. 11. Palatalizaciones. 							

12. Les nasales. Les líquides vibrantes. Grupos romances.

METODOLOGÍA Y EVALUACIÓN

Clases teóriques y práutiques.

Evaluación:

- a) Fadráse una prueba escrita a lo cabero'l cursu a tolos alumnos. Esta prueba tendrá una parte teórica (respuesta a delles entrugues) y otra práutica (evolución de pallabres dende'l latín al asturianu).
- b) Ye *voluntario* que los alumnos faigan un *trabayu complementariu*. Ésti sedrá valoratible pa la calificación si, siendo afayadizu, l'alumnu/a tien aprobada la prueba escrita (& a).
- c) La prueba escrita (& a) asina como'l *trabayu complementariu* (& b) habrán facese en llingua asturiana

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

*Academia de la Llingua Asturiana, *Informe sobre la Llingua Asturiana*, Uviéu, ALLA, 2002.

*García Arias, X. Ll., *Contribución a la Gramática Histórica de la Lengua Asturiana y a la Caracterización Etimológica de su Léxico*. Universidá d'Uviéu, 1988.

*García Arias, X. Ll., "Lengua asturiana e identidad". En *Los Asturianos*. Uviéu, Prensa Asturiana, 2005, pp. 757-794.

*García Arias, X. Ll., *Gramática Histórica de la Lengua Asturiana*. Uviéu, ALLA, 2003.

*Neira Martínez, J., *El bable: estructura e historia*. Salinas, Ayalga, 1976.

*Viejo, Xulio, *La formación histórica de la llingua asturiana*. Uviéu, Trabe, 2003.

Nota: Ufiertaráse una bibliografía más específica en caún de los temes.

SOCIOLLINGÜÍSTICA DEL ASTURIANU

Códigu				Códigu ECTS			
Plan d'Estudios	Títulu Propiu d'Espesialista en Filoloxía Asturiana			Centru	FACULTÁ DE FILOSOFÍA Y LLETRES		
Ciclu	Post-gráu	Cursu		Tipu	Obligatoria	Periodu	Cuatrimestral
Creitos	4	Teóricos	4	Práuticos			
Creitos ECTS		Teóricos		Práuticos			
Web	www.uniovi.es/TP						
PROFESORES							
Loreto Díaz Suárez				e-mail: loretodiazsuarez@gmail.com			
OXETIVOS							
Ufiertar una visión de la situación llingüística d'Asturies dende la metodoloxía de la Sociollingüística.							
CONTENÍOS							
<p>1. La Sociollingüística. Conceutu de Sociollingüística. Antecedentes y tendencias. Los estudios sociollingüísticos n'Asturies.</p> <p>2. La variedá del falar. Llinguaxe y llingües. La llingua fechu social ya erbía de comunicación. La variedá de llingües. Criterios de clasificación. Preuicios sobro la variedá llingüística.</p> <p>3. Comunidaes llingüístiques. Conceutu de comunidá llingüística. Llingua y dialeutu: averamientu a los distintos criterios emplegaos pa la so carauterización. L'asturianu como llingua.</p> <p>4. La variedá interna de la llingua. Menes de variedá interna. Diatopía, diafasía y diastratía n'asturianu.</p> <p>5. Interacción del falante col mediu. Carauterístiques del falar. Circunstancies y condiciones. Condiciones d'emplegu del castellanu y del asturianu.</p> <p>6. El bilingüismu. Unilingüismu y multilingüismu. Carauterístiques del bilingüismu n'Asturies. Contautu castellanu-asturianu: les interferencies y l'amestáu castellanu-asturianu. La enseñanza-deprendizax de les llingües nun contestu bilingüe: menes de programes.</p> <p>7. Diglosia y normalización. Efeutos del conflictu llingüísticu. Conceutu de diglosia. La asimilación llingüística. Normalización social y normalización llingüística. Una güeyada hestórica al procesu normalizador y normativizador del asturianu.</p> <p>8. Creyencies y actitúes llingüístiques. Les creyencies y actitúes de los falantes. Los preuicios llingüísticos.</p> <p>9. Llingua y cultura. Sobre'l conceutu de cultura asturiana. El papel de la llingua. Llingua y cultura asturianas.</p>							

METODOLOGÍA Y EVALUACIÓN

Emplegaráse una metodoloxía participativa – activa con clases maxistralas con sofitu de diapositives en power point que se facilitarán al alumnáu y sesiones práutiques de análisis de textos rellacionaos cola situación social de les llingües y, en particular, del asturianu.

La evaluación fairáse pel aciu d'un examen final, escritu, nel que se desenvolverán delles cuestiones de calter teóricu, pudiendo desixise un comentariu d'un testu rellacionáu cola materia.

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

Sociolingüística xeneral:

- GARCÍA MARCOS, Francisco, *Nociones de sociolingüística*, Octaedro, Barcelona, 1993.
- HUDSON, R. A.: *La sociolingüística*, Editorial Anagrama, Barcelona, 1981.
- JUNYENT, Carme, *La diversidad lingüística: didáctica y recorrido de las lenguas del mundo*, Octaedro, Barcelona, 1999.
- HAGÈGE, Claude, *No a la muerte de las lenguas*, Paidós, Barcelona, 2002.
- LÓPEZ MORALES, Humberto, *Sociolingüística*, Ed. Gredos, Madrid, 1989.
- MORENO CABRERA, Juan Carlos, *La dignidad e igualdad de lenguas. Crítica de la discriminación lingüística*, Alianza Editorial, Madrid, 2000.
- SIGUÁN, Miquel, *Bilingüismo y lenguas en contacto*, Alianza Editorial, Madrid, 2001.
- ROTAETXE AMUSATEGUI, Karmele, *Sociolingüística*, Ed. Síntesis, Madrid, 1988.
- TUSÓN, Jesús, *Los prejuicios lingüísticos*, Octaedro, Barcelona, 1996.

Sociolingüística d'Asturies:

- ACADEMIA DE LA LINGUA ASTURIANA, *Informe sobre la llingua asturiana*, ALLA, Uviéu, 2002.
- ACADEMIA DE LA LINGUA ASTURIANA, *Informe sobre la represión y non reconocencia de los derechos lingüísticos n'Asturies*, ALLA, Uviéu, 2002.
- ANDRÉS DÍAZ, Ramón d', *Encuesta sociolingüística nuna parroquia asturiana (Deva-Xixón)*, Biblioteca de Filoloxía Asturiana, Universidá d'Uviéu, 1993.
- ANDRÉS DÍAZ, Ramón d', *Llingua y xuciu (sobre delles cuestiones del debate lingüísticu n'Asturies)*, Principáu d'Asturies, 1998.
- ANDRÉS DÍAZ, Ramón d', *Juicios sobre la lengua asturiana*, Ámbitu, Uviéu, 2002.
- ANDRÉS DÍAZ, Ramón d': "L'asturianu mínimu urbanu. Delles hipótesis", *Lletres Asturianas* 81(2002), p.21-31
- DYZMANN, Nina Victoria, "Averamientu al estudiu del contautu de llingües (asturianu-castellán) nel Principáu d'Asturies", *Lletres Asturianas* 73 (2000), Academia de la Llingua Asturiana, Uviéu, pp.29-65
- GARCÍA ARIAS, Xosé Lluis, *Bable y regionalismo*, Uviéu 1975.
- GARCÍA ARIAS, Xosé Lluis, *Llingua y sociedá asturiana*, Xixón, Ed. Comuña literaria, 1984.
- GONZÁLEZ-QUEVEDO, Roberto, *Antropoloxía lingüística. Cultura, llingua y etnicidá*, Uviéu, Academia de la Llingua Asturiana, 1994.
- GONZÁLEZ RIANO, Xosé Antón, *Interferencia lingüística y escuela asturiana*, Uviéu, Academia de la Llingua Asturiana, 1994.
- GONZÁLEZ RIAÑO, Xosé Antón, *Sociolingüística*, Uviéu, Academia de la Llingua Asturiana, 2002.
- HUGUET CANALÍS, Ángel: "Bilingüismu y educación. Una prospectiva del casu asturianu" *Lletres Asturianas*, 81(2002), pp.39-54.

HUGUET CANALÍS, Angel, *Lenguaje y rendimiento escolar. Une estudio sobre las relaciones entre el conocimiento lingüístico y matemático en el contexto bilingüe asturiano*, Uviéu, Academia de la Llingua, 2003.

HUGUET CANALÍS, Á., GONZÁLEZ RIAÑO, X.A., *Actitudes lingüísticas, lengua familiar y enseñanza de la lengua minoritaria*, Barcelona, Horsori, 2004.

LLERA RAMO, Francisco José, *Los asturianos y la lengua asturiana. Estudio sociolingüístico para Asturias, 1991*, Uviéu, Principáu d'Asturies, 1994.

LLERA RAMO, Francisco José, *II Estudio sociolingüístico de Asturias, 2002*, Uviéu, Academia de la Llingua Asturiana, 2003.

LÜDTKE, J, "Las variedades contactuales y el asturiano", *Lletres Asturianes* 72 (1999), pp.23-24.

PASCUAL, J., MORI, M., GONZÁLEZ RIAÑO, X.A., FUEYO, A., y ATIENZA, J.L., *Interculturalidad y diversidad lingüística: estudio de las actitudes lingüísticas en Asturias y sus implicaciones didácticas*, Uviéu, KRK, 2003.

XUNTA POLA DEFENSA DE LA LINGUA ASTURIANA, *Llibru blancu de la recuperación y normalización lingüística de Asturias*, Uviéu, 1996.

LLITERATURA ASTURIANA

Códigu	Códigu ECTS						
Plan d'Estudios	Títulu Propiu d'Especialista en Filoloxía Asturiana			Centru	FACULTÁ DE FILOSOFÍA Y LLETRES		
Ciclu	Post-gráu	Cursu		Tipu	Obligatoria	Periodu	añal
Creitos	8	Teóricos		Práuticos			
Creitos ECTS		Teóricos		Práuticos			
Web	www.uniovi.es/TP						
PROFESORES							
Álvaro Ruiz de la Peña 985104651							
OXETIVOS							
Algamar un conocimientu especializáu de la historia de la lliteratura asturiana.							
CONTENÍOS							
<ol style="list-style-type: none"> 1. El marcu xeneral de la lliteratura asturiana. Cuestiones introductories. 2. El sieglu XVII. La ruralización del clasicismu. Les fábulas de Marireguera. 3. El sieglu XVIII. Barrocu, Ilustración y Lliteratura. La xeneración del medio sieglu. 4. El sieglu XIX. Provincialismu, rexonalismu y poesía. De Caveda a la xeneración de La Quintana. 5. La lliteratura asturiana del sieglu XX fasta la Guerra Civil. El Padre Galo y Pepín de Pría. 6. El gueto lliterariu (1937-1975). García Oliveros y Constantino Cabal. 7. El surdimientu (1975-2005). Conceyos, revistes y editoriales. 8. Corrientes actuales de la poesía asturiana. 9. La narrativa asturiana güeci. Tendencias y xéneros. 							

10. Historiografía, ensayo y medios de comunicación.

METODOLOGÍA Y EVALUACIÓN

Clases teóricas y prácticas.

Se dará una prueba escrita al cabo del curso a todos los alumnos.

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

Se facilitará a los alumnos al entamar las clases.

LLINGUA ASTURIANA II

Códigu				Códigu ECTS			
Plan d'Estudios	Títulu Propiu d'Espesialista en Filoloxía Asturiana				Centru	FACULTA DE FILOSOFÍA Y LLETRES	
Ciclu	Post-gráu	Cursu		Tipu	Obligatoria	Periodu	añal
Creitos	8	Teóricos		Práuticos			
Creitos ECTS		Teóricos		Práuticos			
Web	www.uniovi.es/IP						
PROFESORES							
Lucía Cortina García				luciacortinagarcia@hotmail.com			
OXETIVOS							
<p>1.- Describir sincrónicamente'l sistema llingüísticu asturianu, destacando los trazos peculiares del mesmu.</p> <p>2.- Reflexionar sol usu y la estructura autónoma de la llingua asturiana, estableciendo rellaciones ente los aspectos formales y los contestos ya intenciones comunicatives.</p> <p>3.- Algamar competencia comunicativa nel llinguax oral y escritu.</p> <p>4.- Adquirir vezos llectores y afondar progresivamente na eficaz comprensión del testu escritu nel so aspeutu literariu.</p> <p>5.- Descubrir nel llinguax un mediu d'averamientu al patrimoniu cultural propiu.</p>							
CONTENÍOS							
<p>Tema 1.- L'artículu. Formes del artículu. Artículu elidíu (casos d'apostrofación y contraición). Carauterístiques morfolóxicques. Conteníos. Otros empregos del artículu. Aspeutos de la escritura.</p> <p>Tema 2.- El sustantivu y l'axetivu. El nome o sustantivu: Carauterístiques xenerales. Clasificación de los nomes. Axetivación del sustantivu. L'axetivu: Carauterístiques xenerales: Axetivos calificativos y determinativos. Gradación del axetivu. Sustantivación del axetivu. Alverbialización del axetivu. Apócopes de nomes y axetivos.</p> <p>Tema 3.- El xéneru y número. Formación del femenín nos sustantivos y axetivos. Conteníu de la oposición masculín/femenín. Masculín y femenín n'asturianu y en castellanu. Aspeutos de la escritura. Formación del plural en sustantivos y axetivos. Conteníu de la oposición singular/plural. Aspeutos de la escritura.</p> <p>Tema 4.- El neutru nel axetivu. Formación del neutru. La concordancia de neutru: esquema xeneral. Casos más comunes de concordancia neutra. Xeografía del neutru. Aspeutos de la escritura.</p>							

Tema 5.- Los demostrativos. Formes: les contraiciones. Funciones y allugamientu: Demostrativos en función axetiva. Demostrativos en función sustantiva. Conteníu y valores: L'amosamientu, otros emplegos.

Tema 6.- Los posesivos. Formes: Antepuestas, nucleares y pospuestas. Funciones y allugamientu: En función axetiva, en función sustantiva. Conteníu y emplegu. Posesivos perifrásticos..

Tema 7.- Los indefiníos. Carauterístiques xenerales. Indefiníos cuantificadores. Indefiníos esistenciales. Indefiníos identificadores.

Tema 8.- Los numerales. Formes que presenten los numerales más emplegaos. Los sos conteníos y usos. Asitiamientu xeográficu de delles formes. Aspectos de la escritura.

Tema 9.- Los Relativos. Carauterístiques xenerales. Formes y conteníos. Funciones y emplegu: Los relativos como trespositores, los relativos como funtivos.

Tema 10.- Los interrogativos y esclamativos. Formes, conteníos y emplegos de los de los interrogativos y esclamativos. Aspectos de la escritura.

Tema 11.- Los pronomes. Pronomes tónicos y pronomes átonos. Pronomes tónicos: les sos formes y funciones. Pronomes átonos: les sos formes y funciones. Xuntures de dos pronomes átonos. Castellanu "le", "les" ("se"), asturianu "-y", "-yos". Infinitivu con pronome átonu. Allugamientu de los pronomes átonos col verbu: enclisis y proclisis.

Tema 12.- El verbu. Xeneralidaes sobre el verbu. El sistema verbal asturianu. Esquema de la conxugación verbal asturiana. Formes verbales regulares ya irregulares. Funciones del verbu. Les perífrasis verbales.

Tema 13.- L'alverbiu. Carauterístiques formales y funcionales del alverbiu. Aduatación d'axetivu a alverbiu. Aduatación d'alverbiu a sustantivu. Menes d'alverbios. Locuciones alverbiales.

Tema 14.- Les preposiciones. Formes, funciones y emplegos de les preposiciones más usaes. Asitiamientu xeográficu de delles variantes. Xuntura de preposiciones con otru elementu (casos d'apostrofación y contraición).

Tema 15.- Les conxunciones ya interxeiciones. Carauterístiques xenerales de les conxunciones. Conxunciones coordinatives o conectores y conxunciones subordinatives o trespositores. Carauterístiques funcionales de les interxeiciones. Conteníu de la interxeición. Rellación con otres espresiones. Menes d'interxeiciones.

METODOLOXÍA Y EVALUACIÓN

Metodoloxía: 1.- Esposición teórica de cuestiones llingüístiques y gramaticales
2.- Exercicios de fala, escritura y morfosintaxis del asturianu.

Evaluación: Fadráse una prueba escrita, común pa tolos alumnos, al finar el cursu.

D'aluerdu colos alumnos, podrá facese un esame parcial.

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

- ALARCOS LLORACH, Emilio, *Estudios de gramática funcional*, Madrid, Gredos, 1980, 3ª ed.

- ÁLVAREZ FERNÁNDEZ-CAÑEDO, Jesús, *El habla y la cultura popular de Cabrales*, Madrid, CSIC, 1963.
- ANDRÉS, Ramón de, *Gramática práctica de la lengua asturiana*, Mieres, Editora del Norte, 1999, 3ª ed.
- _____, *Allugamientu de los pronomes átonos col verbu n'asturianu*, Uviéu, Departamentu de Filoloxía Española, 1993.
- ARIAS CABAL, Álvaro, "Enunciados frásticos y oracionales con el adverbio /ú/ en gallego y en asturiano", *Revista de Filología Románica*, 13 (1997), pp. 345-369.
- CANELLADA, M.Josefa, *El bable de Cabranes*, Uviéu, A.L.L.A., 1996, ed. facs.
- CANO GONZÁLEZ, Ana M., *Averamientu a la bestoria de la llingua asturiana*, Uviéu, Serviciu de Publicaciones de la Caja d'Aforros d'Asturies, 1987.
- _____, "Evolución lingüística interna del asturiano", en VV.AA., *La llingua asturiana...*, op.cit., pp.21-41.
- *Diccionariu de la llingua asturiana*, Uviéu, A.L.L.A., 2000
- GARCÍA ARIAS, X.Lluis, *Llingua y sociad asturiana*, Xixón, Comuña Lliteraria, 1984, 2ª ed.
- _____, *Contribución a la gramática histórica de la lengua asturiana*, Uviéu, A.L.L.A., 2004, 2ª ed.
- *Gramática de la Llingua Asturiana*, Uviéu, A.L.L.A., 2001, 3ª ed.
- JUNQUERA HUERGO, Juan, *Gramática asturiana*, Uviéu, A.L.L.A., 1991, ed. facs.
- LÁZARO CARRETER, Fernando, *Estudios de lingüística*, Barcelona, Crítica, 1980
- MARTÍNEZ, J. Antonio, *Propuesta de gramática funcional*, Madrid, Istmo, 1994.
- MEGIDO ALONSO, Genaro, "Los relativos n'asturianu: valores y funciones", *Lletres Asturianes*, 49 (1993), pp. 85-100.
- MENÉNDEZ GARCÍA, Manuel, *El Cuarto de los Valles (Un habla del Occidente Asturiano)*, Uviéu, I.D.E.A., 1963-1965, 2 vols.
- *Normes ortográfiques*, Uviéu, A.L.L.A., 2005.
- SÁNCHEZ VICENTE, Xuan X.; *Diccionariu de la Llingua Asturiana*, Xixón, G.H. Editores, 1988.
- VV.AA., *Gramática bable*, Uviéu, Ediciones Naranco, 1976.
- VV.AA., *Informe sobre la llingua asturiana*, Uviéu, A.L.L.A., 2002.
- VIEJO, Xulio, *Las formas compuestas en el sistema verbal asturiano*, Oviedo Departamento de Filología Española, 1998.
- VIEJO, Xulio, *Pensar asturianu. Ensayos pragmáticos de sintaxis asturiana*, Trabe, Uviéu, 2008.

HISTORIA DE LA LINGUA ASTURIANA II

Código	Código ECTS						
Plan d'Estudios	Títulu Propiu d'Especialista en Filoloxía Asturiana			Centru	FACULTÁ DE FILOSOFÍA Y LLETRES		
Ciclu	Post-gráu	Cursu		Tipu	Obligatoria	Periodu	Cua trim estr al
Creitos	4	Teóricos	3	Práuticos	3		
Creitos ECTS		Teóricos		Práuticos			
Web	www.uniovi.es/TP						
PROFESORES							
Ana M ^a Cano González acano@uniovi.es; 985104597							
OXETIVOS							
Algamar un conocimientu especializáu de la morfosintaxis hestórica de la llingua asturiana.							
CONTENÍOS							
<ol style="list-style-type: none"> 1. <i>Introducción.</i> Tendencies xenerales llatino-vulgares y romances. 2. <i>El sustantivu.</i> Reaxustes nes declinaciones. El casu. Restos de los casos perdíos n'asturianu (nel léxicu, na antroponimia, na toponimia, etc.). El xéneru. El número. 3. <i>L'artículu.</i> La so xénesis. Restos del acusativu. Contraiciones. Construcciones con/ensin artículu. 4. <i>L'axetivu.</i> El casu, el xéneru y el número. Aniciu de los axetivos de tres terminaciones. Concordancia del axetivu col sustantivu. Procedimientos pa la formación del comparativu y del superlativu. 5. <i>El demostrativu.</i> La so xénesis. Casu, xéneru y número. 6. <i>El posesivu.</i> Casu, xéneru y número. Calter tónicu del posesivu en llátín y n'asturianu. Delles construcciones pa espresar la posesión: <i>artículu + posesivu, sustantivu + de + posesivu</i>, etc. 7. <i>El pronome personal.</i> La persona, el casu, el xéneru y el número. Formes tóniques y átonos. Allugamientu de los pronomes personales átonos. 8. <i>Numberales, indefiníos, rellativos.</i> La so evolución del llátín al asturianu. 9. <i>L'alverbiu</i> en llátín y n'asturianu. 10. <i>Preposiciones y conxunciones.</i> La so evolución del llátín al asturianu. 11. <i>Prefixos y sufixos</i> más importantes en llátín y la so suerte n'asturianu. Otros sufixos y prefixos. 12. <i>El verbu.</i> Les cuatro conxugaciones llátines y la so suerte n'asturianu. La díatesis, el mou, el tiempu y l'aspeutu. Reorganización de los tiempus llátinos. Cambeos de les desinencies temporales. Cambeos de la radical. 							

METODOLOGÍA Y EVALUACIÓN

Clases teóricas.

La evaluación del alumnáu fadráse per un esame escritu final, n'asturianu, sobre'l conteníu d'esti programa y la materia esplicao en clas. D'alcuertu colos alumnos, podrá programase un esame parcial y trabayos qu'ellos, pela parte de so, tendríen que facer a lo llargo del cursu.

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

- Academia de la Llingua Asturiana: *Gramática de la Llingua Asturiana*, Uviéu, ALLA, 2001, 3ª ed.
- Cano González, Ana Mª: "Asturianisch: Interne Sprachgeschichte. Evolución llingüística interna", *Lexicon der Romanistischen Linguistik (LRL)*, Max Niemeyer Verlag, Tübingen, VI,1 (1992), 652-680.
- Cano González, Ana Mª: *Estudios de diacronía asturiana*, Uviéu, ALLA, 1 (2008) y 2 (2011).
- Carrasco, Pilar: *Fuero de Zamora. Estudio llingüístico*, Málaga, Universidad de Málaga, Universidad de Salamanca, Colegio Universitario de Zamora, 1987.
- Díaz Castañón, C.: *El bable literario de los siglos XVII a XIX (hasta 1839). Índice gramatical y textos inéditos, Trabajos sobre el dominio románico leonés 4*, Madrid, Gredos, 1976.
- Egido Fernández, Mª Cristina: *El sistema verbal en el romance medieval leonés*, Universidad de León, Servicio de Publicaciones, León, 1996.
- Egido Fernández, Mª Cristina: "Los posesivos en la documentación medieval leonesa", *Actes du XX^e Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes (Zürich, 1992)*, Tübingen-Basel, A. Francke Verlag, II(1993), 503-516.
- García Arias, X.L.L.: *Arabismos nel Dominiu Llingüísticu Ástur*, Uviéu, ALLA, 2006.
- García Arias, X.L.L.: *Gramática Histórica de la Lengua Asturiana. Fonética, fonología e introducción a la morfosintaxis histórica*, Uviéu, ALLA, 2003.
- García Arias, X.L.L.: "Las scriptae asturianas y leonesas", *Lexikon der Romanistischen Linguistik (LRL)*, 2, Tübingen, Max Niemeyer Verlag, 1995, 618-649.
- García González, F.: "Algo más sobre el <<neutro de materia>>", *Lletres Asturianas* 17(1985), 31-36.
- Lapesa Melgar, R.: *Asturiano y provenzal en el Fuero de Avilés*, Universidad de Salamanca, 1948 (también en *Estudios de historia llingüística española*, Madrid, Paraninfo, 1985, 53-112).
- Neira Martínez, J.: *El bable. Estructura e historia*, Salinas, Ayalga Ediciones, 1976.
- Neira Martínez, J.: "Función y origen de la alternancia -u/-o en los bables centrales de Asturias", *BRAE LXXI* (1991), pp. 433-454.
- Neira Martínez, J.: "Los prefijos *dis-*, *ex-* en las hablas leonesas", *Actas del XI Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románica*, Madrid, IV (1968), 2023-2032.
- Pensado, J. L., *Estudios asturianos*, Uviéu, Academia de la Llingua Asturiana, 1999.

-Staaff, Erik: *Etude sur l'ancien dialecte léonais d'après des chartes du XIII^e siècle*, Uppsala-Leipzig, 1907 [ed. facsímil, Uviéu, Academia de la Llingua Asturiana, 1992].

-Valle Cuesta, A., "El posesivo en la documentación medieval asturiana", *Actas II Congreso Lengua Española*, II, 279-289.

-Viejo Fernández, X.: "La llingua de los documentos del monesteriu de San Bartolomé de Nava (siglos XIII-XIV)", *Lletres Asturianas* 47(1993), 7-48.

-Viejo, Xulio, (2003): *La formación histórica de la llingua asturiana*. Uviéu, Trabe.

Nota: Facilitarase una bibliografía más específica en caún de los temes.

TEXTOS ASTURIANOS MEDIEVALES

Códigu		Códigu ECTS					
Plan d'Estudios	Títulu Propiu d'Especialista en Filoloxía Asturiana			Centru	FACULTÁ DE FILOSOFÍA Y LLETRES		
Ciclu	Post-gráu	Cursu		Tipu	Obligatoria	Periodu	Cua trim estr al
Creitos	4	Teóricos		Práuticos	4		
Creitos ECTS		Teóricos		Práuticos			
Web	www.uniovi.es/TP						
PROFESORES							
Ana Mª Cano González acano@uniovi.es; 985104597							
OXETIVOS							
Algamar un conocimientu especializáu de los testos medievales del vieyu dominiu llingüísticu ástur, analizándolos dende'l puntu de vista filolóxicu, tanto sincrónica como diacrónicamente, ensin escaecer los aspectos de la crítica testual (grafíes, trespcripciones, problemes de tresmisiones de los testos, etc.)							
CONTENÍOS							
<p>El cursu centraráse nel comentariu filolóxicu de testos medievales del vieyu dominiu llingüísticu asturiano-leonés, mirando tanto pa la etimoloxía como p'aspeutos fonéticos y fonolóxicos, morfosintáuticos y semánticos, consideraos na so vertiente sincrónica o diacrónica. Estudiaránse asinamesmo aspectos de crítica testual (grafíes, problemes de tresmisión, trespcripciones, etc.)</p> <p>La escoyeta fadráse dientro de les estremaes menes de testos, acordies col so interés cronolóxicu, xeográficu y llingüísticu.</p>							
METODOLOXÍA Y EVALUACIÓN							
Clases práutiques. La profesora podrá encargar a los alumnos la elaboración —individual o en grupu— de trabayos relacionaos col conteníu d'esta asignatura que, en función de la so calidá, tendránse en cuenta na evaluación cabera del alumnu/a.							
BIBLIOGRAFÍA BÁSICA							
<p>- Academia de la Llingua Asturiana: <i>Diccionariu de la Llingua Asturiana</i> (DALLA), Uviéu, 2000.</p> <p>-Cano González, Ana Mª et al.: <i>Repertorio bibliográficu de fontes documentales del dominiu llingüísticu asturiano-leonés en la Edad Media</i>, Xixón, Serviciu de Publicaciones del Principáu d'Asturies, 1996.</p> <p>- Carrasco, Pilar: <i>Fuero de Zamora. Estudiu llingüísticu</i>, Málaga, Universidad de Málaga, Universidad de Salamanca, Colegiu Universitario de Zamora, 1987.</p>							

- Carrasco, Pilar, Carrasco, Inés: *Estudio léxico-semántico de los fueros leoneses de Zamora, Salamanca, Ledesma y Alba de Tormes. Concordancias lematizadas*, 2 vols., Universidad de Granada, Granada, 1997.
- Corominas, J. & Pascual, J.A.: *Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico*, Madrid, Gredos, vols. I-VI, 1980-199.
- *Fuero d'Uviéu* (facsimil del manuscrito del sieglu XIII del Archivu del Ayuntamiento d'Uviéu), Uviéu, Academia de la Llingua Asturiana, 1995.
- *Fuero Xulgu*, facsimil del Cod. Hisp.28 de la Biblioteca del Estáu de Baviera, llectura de M. Tuero Morís, entamu de X.LL. García Arias (pp. IX-XLII), ed. de l'ALLA, Principáu d'Asturies, Conseyería d'Educación, Cultura, Deportes y Xuventú, Uviéu, 1994.
- Fernández-Guerra y Orbe, A.: *El fuero de Avilés*, Uviéu, ALLA, 1991 (ed. facs. de la de 1865).
- García Arias, Xosé Lluis: *Arabismos nel dominiu llingüísticu ástur*, Uviéu, ALLA, 2006.
- García Arias, X.LL.: *Contribución a la gramática histórica de la lengua asturiana y a la caracterización etimológica de su léxico*, Serviciu de Publicaciones de la Universidá d'Uviéu, Uviéu, 1988.
- García Arias, X.LL.: *Diccionario General de la Lengua Asturiana*, Oviedo, La Nueva España, Editorial Prensa Asturiana, 2001-2003.
- García Arias, X.LL.: "La lliteratura medieval", *Historia de la Lliteratura Asturiana*, Uviéu, Academia de la Llingua Asturiana, 2002, 19-29.
- García Arias, X.LL.: "Las scriptae asturianas y leonesas", *Lexikon der Romanistischen Linguistik* (LRL), 2, Tübingen, Max Niemeyer Verlag, 1995, 618-649.
- García Arias, X.LL.: *Propuestes etimolóxicques (1975-2000)*, Uviéu, ALLA, 2000; 2 (2007), 3 (2008), 4(2009).
- Lapesa Melgar, R.: *Asturiano y provenzal en el Fuero de Avilés*, Universidad de Salamanca, 1948 (tamién n' *Estudios de historia lingüística española*, Madrid, Paraninfo, 1985, 53-112).
- Le Men Loyer, Janick: *Repertorio del léxico leonés*, León, Universidad de León, Serie Tesis Doctorales 1996, 3 vols., 2003.
- Lindley Cintra, Luis F.: *A linguagem dos foros de Castelo Rodrigo. Seu confronto com a dos foros de Alfaiates, Castelo Bom, Castelo Melhor, Coria, Cáceres e Usagre. Contribuição para o estudo do leonês e do galego-português do século XIII*, Lisboa, Imprensa Nacional-Casa da Moeda, 1984 [facs. de la 10 ed. Lisboa, Publicações do Centro de Estudos Filológicos, 1959.
- Morala, José R.: "El leonés medieval: Lengua escrita y lengua hablada", *Actes du XX^e Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes* (Zürich, 1992), Tübingen-Basel, A. Francke Verlag, II(1993), 517-30.
- *Ordenances del Conceyu d'Uviéu* (Facsimil de los manuscritos del sieglu XIII del Archivu Municipal de la ciudá d'Uviéu), Uviéu, Academia de la Llingua Asturiana, 1996.
- Pensado, J. L., *Estudios asturianos*, Uviéu, ALLA, 1999.

- Staaff, Erik: *Etude sur l'ancien dialecte léonais d'après des chartes du XIII^e siècle*, Uppsala-Leipzig, 1907 [ed. facsímil, Uviéu, ALLA, 1992].

TESTOS LINGÜÍSTICOS ASTURIANOS (MODERNOS Y CONTEMPORÁNEOS)

Códigu	Códigu ECTS					
Plan d'Estudios	Títulu Propiu d'Especialista en Filoloxía Asturiana		Centru	FACULTÁ DE FILOSOFÍA Y LLETRES		
Ciclu	Post-gráu	Cursu	Tipu	Obligatoria	Periodu	Cuatrimstral
Creitos	4	Teóricos	Práuticos	4		
Creitos ECTS		Teóricos	Práuticos			
Web	www.uniovi.es/TP					
PROFESORES						
Lucía Cortina García			luciacortinagarcia@hotmail.com			
OXETIVOS						
<p>a) Ser quien a estremar y establecer los sistemas sincrónicos nos que s'enserten los elementos qu'apaecen nun testu.</p> <p>b) Ser quien a facer comparanza en diacronía ente esos elementos, y tamién con otros sistemas llingüísticos romances.</p>						
CONTENÍOS						
<p>Tema 1.- El comentariu llingüísticu de testos. Cuestiones xenerales.</p> <p>Tema 2.- Modelos de testos orales y escritos.</p> <p>Tema 3.- El comentariu fonéticu y fonolóxicu: La trescripción fonética y fonolóxica. La descripción sincrónica y diacrónica de los planos fonéticu y fonolóxicu.</p> <p>Tema 4.- El comentariu morfosintácticu: Los elementos nominales y verbales del testu, formes y funciones. Comparanza diacrónica de los mesmos.</p> <p>Tema 5.- El comentariu semánticu y estilísticu: Los campos semáticos. Prefixos, sufixos ya infixos. Homonimia, polisemia y metáfora. Cambios semánticos y lexicolóxicos.</p> <p>Tema 6.- Carauterización global del testu: Idioleutu del autor. Aspectos históricos. Aspectos sociollingüísticos y socioculturales.</p>						
METODOLOXÍA Y EVALUACIÓN						
<p>Al tratase d'una disciplina, sobre too, práutica, tienen de xugar un papel importante nella los comentarios fechos polos alumnos sobre testos propuestos pol profesor y siguiendo les sos orientaciones.</p>						

El Cursu contempla dos opciones: Evaluación Única (E.U.) y Evaluación Continua (E.C.).

- A) E. U. : Esamen escritu tradicional nes feches de les convocatories oficiales, sobro la materia del programa
- B) E.C.: Realización de dos trabayos a lo llargo del cursu y asistencia continuada a clase. Los que opten por E. C. deberán iscribise, poniéndolo en conocimientu del profesor anantes del 16 de marzu de 2012, y nun tener más de tres faltes d'asistencia a clase en tol cursu. De nun iscribise o tener más de tres faltes deberán acudir al esame escritu.

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

ANDRÉS, Ramón de y ÁLVAREZ, Alfredo, “El asturiano en el teatro de Perfecto Fernández Usatorre. Comenatriu lingüísticu” y “Algunas notes lingüístiques sobre *Recién llegáu* de Carlos Cíaño”, en VV.AA.; *Teatro de la emigración asturiana en Cuba*, Uviéu, Vicerrectoraú de Rellaciones Internacionales, 1997, pp. 33-85 y 85-89.

ARIZA VIGUERA y otros (1981), *Comenatriu lingüísticu y literariu de textos españoles*, Madrid, Alhambra Universidad.

BASSOLS, M. Y TORRENT, A.M. (1997), *Modelos textuales. Teoría y práctica*, Barcelona, Octaedro.

BRIZ, A. Y Grupo VALESCO (2000), *¿Cómo se comenta un texto coloquial?*, Barcelona, Ariel.

DÍAZ, Loreto; “Xosefa Xovellanos y la llingua lliteraria nel XVIII”, en VV.AA.; *Actos XIX Selmana de les Lletres Asturianas dedicada a Xosefa Xovellanos*, Uviéu, Conseyería de Cultura, 1998, pp.43-65.

FUENTES RODRÍGUEZ, C. (1998), *El comentariu lingüísticu-textual*, Madrid, Arco/Libros.

KOVACCI, O. (1990), *El comentariu gramatical. Teoría y práctica*, Madrid, Arco/Libros.

MARCOS MARÍN, F.(1977), *El comentariu lingüísticu. Metodoloxía y práctica*, Madrid, Cátedra, 1977.

MARTÍNEZ CELDRÁN, E. (1984), *Prácticas de fonética y de fonoloxía*, Barcelona, PPU.

RAMOS CORRADA, Miguel; “La llingua asturiana nos poetes de l’antoloxía de Fermín Canella”, *Lletres Asturianas*, 73 (xineru, 2000), pp. 7-21.

VV.AA. (1977), *Metodoloxía para el comentariu de la estructura y contenidu de un textu*, Madrid, Ed. Nueva Escuela.

VV.AA. (1979), *Comenatriu Lingüísticu de Textos I*, Valladolid, Universidad de Valladolid.

VV.AA. (1993), *El Comenatriu Lingüísticu de Textos*, Gijón, Júcar.

L'ASTURIANU Y LOS OTROS DOMINIOS LINGÜÍSTICOS DE LA PENÍNSULA IBÉRICA

Códigu				Códigu ECTS			
Plan d'Estudios	Títulu Propiu d'Espesialista en Filoloxía Asturiana			Centru	FACULTÁ DE FILOSOFÍA Y LLETRES		
Ciclu	Postgráu	Cursu		Tipu	Obligatoria	Periodu	Cuatrimestral
Creitos		Teóricos	8	Práuticos			
Creitos ECTS		Teóricos		Práuticos			
Web	www.uniovi.es/TP						
PROFESORES							
Clara Elena Prieto Entrialgo							
OXETIVOS							
<p>Algamar una conocencia xeneral de la hestoria, les carauterístiques y la situación sociolingüística de les diverses llingües de la Península Ibérica, ente les que se cuenta l'asturianu. Afitar les semeyances y diferencies qu'amuesa l'asturianu en rellación colos dominios vecinos.</p>							
CONTENÍOS							
<ol style="list-style-type: none"> 1. Introducción: los dominios lingüísticos de la Península Ibérica. 2. Finxos históricos fundamentales na historia lingüística peninsular (I): la dómina prehistórica. 3. Caracterización lingüística del gallegu. 4. Finxos históricos fundamentales na historia lingüística peninsular (II): la llegada del latín. 5. Caracterización lingüística del portugués. 6. Finxos históricos fundamentales na historia lingüística peninsular (III): el superestratu xermánicu. 7. Caracterización lingüística del castellanu. 8. Finxos históricos fundamentales na historia lingüística peninsular (IV): el superestratu árabe. 9. Caracterización lingüística del aragonés. 10. Finxos históricos fundamentales na historia lingüística peninsular (V): la dómina dorada del castellanu y los siglos oscuros de les otres llingües d'España 11. Caracterización lingüística del catalán. 12. Finxos históricos fundamentales na historia lingüística peninsular (VI): los siglos XVIII y XIX 13. Caracterización lingüística del aranés. 14. Finxos históricos fundamentales na historia lingüística peninsular (VII): el sieglu XX 15. Caracterización lingüística del euskera. 							

16. L'estatus llegal actual de les llingües peninsulares.
 17. Situación sociollingüística actual de les llingües peninsulares.

METODOLOXÍA Y EVALUACIÓN

L'asignatura desendolcaráse en clases teóriques alternando con práutiques de comentariu tanto de testos escritos como de material audiovisual.

La calificación final basaráse nel resultáu d'una prueba escrita obligatoria a lo cabero'l cursu, onde se plantegarán cuestiones teóriques y práutiques relacionaes colos conteníos de l'asignatura. Podrá contar positivamente na calificación la elaboración y esposición en clas d'un trabayu curtiu d'investigación sobre dalgún tema del programa. Tamién podrá contar positivamente l'asistencia y la participación en clas. Tanto l'esame como la esposición de trabayos fadránse n'asturianu.

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

- Baldinger, Kurt (1971): *La formación de los dominios lingüísticos en la Península Ibérica*, Madrid: Gredos.
- Echenique Elizondo, M^a Teresa / Sánchez Méndez, Juan (2005): *Las lenguas de un reino. Historia lingüística hispánica*, Madrid: Gredos.
- Etxebarria, Maitena (2002): *La diversidad de lenguas en España*, Madrid: Espasa.
- Metzeltin, Miguel (2004): *Las lenguas románicas estándar. Historia de su formación y su uso*, Uviéu: ALLA.
- Moreno Fernández, Francisco (2005): *Historia social de las lenguas de España*, Barcelona: Ariel.
- Pradilla Cardona, Miquel-Àngel, coord. (2004): *Calidoscopi lingüístic. Un debat entorn de les llengües de l'Estat*, Barcelona: Octaedro / EUB.
- Ridruejo, Emilio, coord. (2004): *Las otras lenguas de España*, Valladolid: Universidad de Valladolid.

5.2 Movilidad de estudiantes

El equipo decanal de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Oviedo, convencido de que el futuro profesional de los/las estudiantes pasa por completar su experiencia vital en otro país y en otra cultura, siempre ha fomentado distintas actividades para promover estancias en el extranjero, cursos de idiomas y cultura y convenios con universidades de diferentes naciones.

En este sentido, hay que destacar los intercambios que se producen en el marco de los convenios Sócrates-Erasmus de la Unión Europea, un aspecto en el que las facultades de Humanidades fueron pioneras. Y ello sin olvidar que este centro es uno de los que cuenta con mayor número de acuerdos de la Universidad de Oviedo. Así, dentro del programa Sócrates-Erasmus, la Facultad ha ofrecido becas de intercambio para más de sesenta universidades europeas en los siguientes países: Alemania, Bélgica, Estonia, Italia, Finlandia, Grecia, Francia, Eslovaquia, Reino Unido, Irlanda, Dinamarca, Turquía, Holanda, Suiza, Portugal y Rumanía.

De este modo, se fomenta la posibilidad de que el alumnado se acerque a un modelo académico distinto y viva en otra cultura al tiempo que adquiere un dominio de lenguas esencial para un/a titulado/a de las titulaciones de la Facultad (además de que alguno de los alumnos tiene la oportunidad de trabajar como profesor de conversación de español o desarrollar otro tipo de actividad a la vez que realiza sus estudios, y sin dejar de tener en cuenta que en determinados casos el Sócrates-Erasmus constituye una puerta de entrada a los lectorados de español en diversas partes del mundo). Subrayemos finalmente que esta experiencia de vida en otro país es cada vez más apreciada por las empresas, que, en sus anuncios de ofertas de trabajo, solicitan personas con conocimiento de varios idiomas y valoran muy positivamente la estancia en otros lugares; dos ventajas, pues, que nuestros titulados poseen respecto a otro tipo de licenciados/as y graduados/as.

Así mismo, los convenios se complementan en el ámbito nacional con el Programa Séneca-Sicue, más reciente y menos ambicioso, si bien produce importantes resultados en lo que respecta a la formación de nuestros/as alumnos/as.

En otro orden de cosas, desde hace ya bastante tiempo existe una sólida relación entre lo que fue la Facultad de Filología y la Ruhr-Universität de Bochum (Alemania), relación que se expresa, además de en los acuerdos que se iniciaron con la puesta en marcha de los citados programas europeos, en el Programa Tándem y en el convenio para la obtención de títulos dobles que se firmó en noviembre de 2002, que dio sus primeros frutos en el curso 2004-2005. Desde el comienzo se han ofrecido diez becas, dos para cada titulación de la Facultad, que permiten a los alumnos obtener o el título de Bachelor, convalidable por tercer curso, o el de Máster, convalidable por quinto curso. Esperamos renovar dicho acuerdo para la nueva Facultad de Filosofía y Letras.

En lo que hace al Programa Tándem, la Facultad hereda la participación de las anteriores facultades de Filología, Filosofía y Geografía e Historia en distintos proyectos europeos de formación en lenguas y culturas, no sólo con la ya mencionada universidad alemana, sino también con otras como la Universidad de Sheffield (Reino Unido). Se ha de notar que estos programas tándem (homologados desde el curso 2005-2006 por el Consejo de Gobierno de la Universidad de Oviedo por seis créditos de libre configuración), aunque iniciados por la entonces Facultad de Filología, se ofrecen cada año para todos los estudiantes de la Universidad

de Oviedo, contribuyendo de este modo a la formación del conjunto del alumnado de la institución.

Nuestra Facultad es uno de los centros de la Universidad de Oviedo que más alumnos extranjeros ha acogido, no sólo dentro del programa europeo de intercambio Sócrates-Erasmus sino también participando en otros programas de movilidad con Estados Unidos, Latinoamérica y más recientemente, Asia y África.

5.2.1 Programa de movilidad Erasmus

El Sistema Comunitario Europeo de Transferencia de Créditos (ECTS) ha sido desarrollado por la Comisión de las Comunidades Europeas a fin de establecer procedimientos comunes para garantizar el reconocimiento académico de los estudios en el extranjero. Establece la forma de medir y comparar enseñanzas y de transferirlas desde una Institución a otra. Este sistema ECTS se basa en el principio de confianza mutua entre las Instituciones de Educación Superior participantes. Las pocas reglas de ECTS, relativas a Información (sobre asignaturas disponibles), el Acuerdo (entre las Instituciones de origen y de acogida) y el Uso de Créditos (para indicar la carga de trabajo del estudiante) se utilizan para reforzar esta confianza mutua.

Sus elementos esenciales son tres:

1. Información sobre programas de estudios y resultados académicos de los alumnos.
2. Reconocimiento mutuo entre los centros asociados y el estudiante.
3. Utilización de créditos académicos ECTS.

Esencialmente, el funcionamiento del ECTS se basa en los estudiantes, profesores y centros que desean que los estudios en el extranjero formen parte de la experiencia educativa. Por sí mismo, el ECTS no regula el contenido, la estructura o la equivalencia de los programas de estudios. Estas son cuestiones de calidad que deben ser determinadas por los propios centros de enseñanza superior a la hora de establecer una base satisfactoria para acuerdos de cooperación, ya sean bilaterales o multilaterales. Cada institución ECTS describirá las asignaturas que ofrece, no solamente desde el punto de vista del contenido, sino atribuyendo créditos a cada asignatura.

5.2.2 Créditos ECTS

Los créditos ECTS son el valor numérico (de 1 a 60) asignado a cada curso con el fin de describir el volumen de trabajo necesario para completarlo. Reflejan la cantidad de trabajo exigida por cada curso en relación con la cantidad total de trabajo necesario para realizar un año académico completo de estudios académicos en el centro, incluyendo conferencias, trabajo práctico, seminarios, estudio personal - en la biblioteca o en el domicilio - y exámenes u otras actividades de evaluación. Así pues, el ECTS se basa en el volumen de trabajo total del estudiante sin limitarse sólo a las horas de contacto. Se trata de un valor relativo, no absoluto.

En ECTS, 60 créditos representan la carga lectiva de un año académico de estudio; normalmente 30 créditos corresponden a un semestre y 20 créditos a un trimestre.

Es función de las instituciones participantes distribuir los créditos entre las diferentes asignaturas. Las prácticas y las asignaturas optativas que forman parte integral del curso también

reciben créditos académicos, mientras que las que no forman parte integral del curso no reciben créditos académicos. Sin embargo, asignaturas sin créditos pueden ser mencionadas en el "Transcript of Records" (certificado de estudios normalizado de ECTS).

Los créditos se obtienen únicamente cuando la asignatura se ha completado y todos los requerimientos y exámenes se han superado con éxito.

5.2.3 Estudiantes ECTS

Los estudiantes que participan en ECTS recibirán los créditos completos de todo el trabajo académico terminado con éxito en cualquier Institución participante. Estas transferirán los créditos académicos entre sí, sobre la base de un acuerdo anterior sobre el contenido de programas de estudio en el extranjero, así como a un contrato entre los estudiantes y las Instituciones involucradas.

Todos los estudiantes de las Instituciones participantes que estén dispuestos a tomar parte en ECTS pueden hacerlo si su Institución lo admite y dentro del límite de plazas disponibles.

La mayoría de los estudiantes que participan en el ECTS irán a una única Institución de acogida, en un único estado miembro de la UE, estudiarán allí un período limitado y regresarán a su Institución de origen. Algunos pueden decidir permanecer en la Institución de acogida, posiblemente para obtener una graduación. Algunos, incluso, pueden decidir acudir a una tercera Institución para continuar sus estudios. En cada uno de estos tres casos, los estudiantes deberán cumplir con los requisitos institucionales y legales del país e Institución donde se gradúen.

Cuando el estudiante haya completado con éxito el programa de estudios que anteriormente se acordó entre las Instituciones de acogida y de origen y haya vuelto a la Institución de origen, tendrá lugar la transferencia de créditos y el estudiante continuará los estudios en la Institución de origen, sin pérdida de tiempo o créditos. Si, por otra parte, el estudiante decide permanecer en la Institución de acogida para graduarse allí, puede tener que adaptar sus estudios debido a las reglas departamentales, institucionales y legales del país de acogida, Institución y Departamento.

Los estudiantes seleccionados por cada Institución para participar en el ECTS sólo podrán obtener una beca de movilidad si cumplen las condiciones generales de elegibilidad para las becas ERASMUS. Estas son:

- los estudiantes deben ser ciudadanos de uno de los Estados Miembros de la EU o de uno de los países de la EFTA (o reconocidos por un Estado Miembro o un país de la EFTA como refugiado, apátrida o residente permanente); con respecto a los estudiantes de países de la EFTA, serán elegibles siempre que se muevan en el marco de Erasmus desde su propio país a uno de la UE. En caso de estudiantes de un país de la EFTA que estén registrados como estudiantes en otro país de la EFTA o UE, sólo serán elegibles si disponen de residencia permanente.
- los estudiantes no pagarán tasas de matrícula en la Institución de acogida; pueden, sin embargo, ser requeridos para que continúen pagando sus tasas normales de matrícula en la Institución de origen durante el período de estudios en el extranjero.

- la beca/préstamo nacional al que un estudiante pueda acceder para el estudio en su Institución no puede interrumpirse o reducirse mientras el estudiante estudia en otro Estado Miembro y recibe una beca ERASMUS.
- el periodo de estudios en el extranjero no debe durar menos de tres meses o más de un año.
- los estudiantes no son elegibles en el primer año de sus estudios para recibir una beca ERASMUS.

5.2.4 Acuerdos Erasmus de la Facultad de Filosofía y Letras

GRADO EN ESTUDIOS CLÁSICOS Y ROMÁNICOS				
Universidad de destino	Ciudad	País	Plazas	Meses
Tübingen	Tübingen	Alemania	1	9
Viena	Viena	Austria	2	9
Vannes	Vannes	Francia	1	10
Bari	Bari	Italia	3	6
Perugia	Perugia	Italia	2	4
Bucarest	Bucarest	Rumanía	2	10
Clujna	Clujna	Rumanía	1	5
Craiova	Craiova	Rumanía	2	9
Timisoara	Timisoara	Rumanía	4	10
Basilea	Basilea	Suiza	3	9

GRADO EN GEOGRAFÍA				
Universidad de destino	Ciudad	País	Plazas	Meses
Poitiers	Poitiers	Francia	2	10
Pisa	Pisa	Italia	2	9
Coimbra	Coimbra	Portugal	2	9

GRADO EN HISTORIA DEL ARTE				
Universidad de destino	Ciudad	País	Plazas	Meses
Bremen	Bremen	Alemania	2	10
Poitiers	Poitiers	Francia	2	10
Atenas	Atenas	Grecia	2	9
Nápoles	Nápoles	Italia	3	9
Perugia	Perugia	Italia	2	9
Pisa	Pisa	Italia	2	9
Venecia	Venecia	Italia	2	9
Coimbra	Coimbra	Portugal	2	9
Lisboa	Lisboa	Portugal	2	9
Ankara	Ankara	Turquía	2	9
Sakarya	Sakarya	Turquía	1	10
GRADO EN HISTORIA				
Universidad de destino	Ciudad	País	Plazas	Meses
Poitiers	Poitiers	Francia	2	10
Nápoles	Nápoles	Italia	3	9
Perugia	Perugia	Italia	2	9
Pisa	Pisa	Italia	2	9
Coimbra	Coimbra	Portugal	4	9
Lisboa	Lisboa	Portugal	2	9
Oporto	Oporto	Portugal	1	9

GRADO EN LENGUA ESPAÑOLA Y SUS LITERATURAS				
Universidad de destino	Ciudad	País	Plazas	Meses
Viena	Viena	Austria	2	9
Basilea	Basilea	Suiza	3	9
Neuchatel	Neuchatel	Suiza	2	10/5
Zurich	Zurich	Suiza	1	10
Liberec	Liberec	República Checa	2	10/5
Ostrava	Ostrava	República Checa	2	10/5
Brno	Brno	República Checa	2	10/5
Colonia	Colonia	Alemania	2	10/5
Postdam	Postdam	Alemania	2	10/5
Regensburg	Regensburg	Alemania	2	10/5
Tubinga	Tubinga	Alemania	1	9
París	París	Francia	2	10/5
Vannes	Vannes	Francia	1	10
Budapest	Budapest	Hungría	2	10/5
Szeged	Szeged	Hungría	2	10/5
Perugia	Perugia	Italia	2	4
Pisa	Pisa	Italia	2	10/5
Salerno	Salerno	Italia	2	10/5
Venecia	Venecia	Italia	1	10

Viterbo	Viterbo	Italia	2	10/5
Dublín	Dublín	Irlanda	3	10/5
Malta	Malta	Malta	1	5
Katowice	Katowice	Polonia	2	10/5
Krakow	Krakow	Polonia	4	10/5
Warsaw	Warsaw	Polonia	2	10/5
Bucarest	Bucarest	Rumanía	2	10
Clujna	Clujna	Rumanía	1	5
Constanza	Constanza	Rumanía	2	10/5
Craiova	Craiova	Rumanía	2	9
Iasi	Iasi	Rumanía	2	10/5
Timisoara	Timisoara	Rumanía	4	10
Birmingham	Birmingham	Reino Unido	4	10/5

GRADO EN LENGUAS MODERNAS Y SUS LITERATURAS

Universidad de destino	Ciudad	País	Plazas	Meses
Tübingen	Tübingen	Alemania	1	9
Wien	Viena	Austria	2	9
Basilea	Basilea	Suiza	3	9
Vannes	Vannes	Francia	1	10
Bérgamo	Bérgamo	Italia	2	9
Catania	Catania	Italia	2	9
Perugia	Perugia	Italia	2	4

Siena	Siena	Italia	2	6
Braga	Braga	Portugal	1	9
Coimbra	Coimbra	Portugal	2	9
Funchal	Funchal	Portugal	2	9
Lisboa	Lisboa	Portugal	2	9
Bucarest	Bucarest	Rumanía	2	10
Clujna	Clujna	Rumanía	1	5
Craiova	Craiova	Rumanía	2	9
Timisoara	Timisoara	Rumanía	4	10

GRADO EN ESTUDIOS INGLESES / LICENCIADO EN FILOLOGÍA INGLESA				
Universidad de destino	Ciudad	País	Plazas	Meses
Amberes	Amberes	Bélgica	2	10
Lieja	Lieja	Bélgica	2	9
Berlín	Berlín	Alemania	2	6
Bielefeld	Bielefeld	Alemania	2	10
Bochum	Bochum	Alemania	6	10
Bonn	Bonn	Alemania	2	9
Chemnitz	Chemnitz	Alemania	2	9
Bremen	Bremen	Alemania	2	9
Essen	Eseen	Alemania	2	6
Frankfurt	Frankfurt	Alemania	1	10
Greifs	Greifs	Alemania	4	9

Hildesheim	Hildesheim	Alemania	3	9
Colonia	Colonia	Alemania	3	10
Leipzig	Leipzig	Alemania	1	9
Mainz	Mainz	Alemania	2	9
Saarbrücken	Saarbrücken	Alemania	2	9
Siegen	Siegen	Alemania	2	9
Tréveris	Tréveris	Alemania	2	10
Wurzburgo	Wurzburgo	Alemania	4	9
Arhus	Arhus	Dinamarca	2	9
Perugia	Perugia	Italia	2	4
Galway	Galway	Irlanda	4	9
Tallagh	Tallagh	Irlanda	2	10
Amsterdan	Amsterdan	Países Bajos	1	10
Braga	Braga	Portugal	1	9
Coimbra	Coimbra	Portugal	2	9
Funchal	Funchal	Portugal	2	9
Lisboa	Lisboa	Portugal	4	9
Estambul	Estambul	Turquía	4	6
Izmir	Izmir	Turquía	3	10
Canterbury	Canterbury	Reino Unido	1	6
Canterbury	Canterbury	Reino Unido	4	9
Coleraine	Coleraine	Reino Unido	3	9

Coventry	Coventry	Reino Unido	7	10
Edimburgo	Edimburgo	Reino Unido	2	9
Glasgow	Glasgow	Reino Unido	2	10
Hull	Hull	Reino Unido	2	10
Leeds	Leeds	Reino Unido	4	9
Sheffield	Sheffield	Reino Unido	6	9

LICENCIADO EN FILOLOGÍA CLÁSICA				
Universidad de destino	Ciudad	País	Plazas	Meses
Bielefeld	Bielefeld	Alemania	2	10
Essen	Eseen	Alemania	2	6
Münster	Münster	Alemania	2	10
Siegen	Siegen	Alemania	2	9
Tréveris	Tréveris	Alemania	2	10
Lieja	Lieja	Bélgica	1	10
Tartu	Tartu	Estonia	2	9
Angers	Angers	Francia	2	9
Atenas	Atenas	Grecia	4	9
Ioannina	Ioannina	Grecia	3	9
Bari	Bari	Italia	3	6
Bolonia	Bolonia	Italia	2	10
Catania	Catania	Italia	2	9
L'Aquila	L'Aquila	Italia	2	10

Perugia	Perugia	Italia	2	4
Roma	Roma	Italia	2	9
Siena	Siena	Italia	2	6
Tallagh	Tallagh	Irlanda	2	10
Lisboa	Lisboa	Portugal	3	9
Krakow	Krakow	Polonia	2	10
Helsinki	Helsinki	Finlandia	2	10

LICENCIADO EN FILOLOGÍA FRANCESA

Universidad de destino	Ciudad	País	Plazas	Meses
Wien	Viena	Austria	2	9
Amberes	Amberes	Bélgica	2	10
Lieja	Lieja	Bélgica	2	9
Basilea	Basilea	Suiza	3	9
Bielefeld	Bielefeld	Alemania	2	10
Essen	Eseen	Alemania	2	6
Siegen	Siegen	Alemania	2	9
Tréveris	Tréveris	Alemania	2	10
Tübingen	Tübingen	Alemania	1	9
Brest	Brest	Francia	2	9
Caen	Caen	Francia	1	10
Clermont	Clermont	Francia	3	9
Dijon	Dijon	Francia	4	9

Lille	Lille	Francia	1	9
Limoges	Limoges	Francia	4	9
París	París	Francia	2	10
Poitiers	Poitiers	Francia	3	9
Reims	Reims	Francia	2	9
Vannes	Vannes	Francia	1	10
Versalles	Versalles	Francia	2	9
Padua	Padua	Italia	2	9
Perugia	Perugia	Italia	2	4
Tallagh	Tallagh	Irlanda	2	10
Braga	Braga	Portugal	1	9
Coimbra	Coimbra	Portugal	2	9
Funchal	Funchal	Portugal	2	9
Lisboa	Lisboa	Portugal	4	10/9
Bucarest	Bucarest	Rumanía	2	10
Clujna	Clujna	Rumanía	1	5
Craiova	Craiova	Rumanía	2	9
Timisoara	Timisoara	Rumanía	4	10
Exeter	Exeter	Reino Unido	6	9

LICENCIADO EN FILOLOGÍA HISPÁNICA

Universidad de destino	Ciudad	País	Plazas	Meses
Innsbruck	Innsbruck	Austria	3	10

Viena	Viena	Austria	2	9
Gante	Gante	Bélgica	3	6
Basilea	Basilea	Suiza	3	9
Neuchâtel	Neuchâtel	Suiza	2	10/5
Zurich	Zurich	Suiza	1	10
Liberec	Liberec	República Checa	2	10/5
Olomouc	Olomouc	República Checa	5	6
Ostrava	Ostrava	República Checa	2	10/5
Brno	Brno	República Checa	2	10/5
Berlín	Berlín	Alemania	2	6
Bielefeld	Bielefeld	Alemania	2	10
Bochum	Bochum	Alemania	6	10
Bremen	Bremen	Alemania	2	9
Essen	Eseen	Alemania	2	6
Friburgo	Friburgo	Alemania	2	9
Giessen	Giessen	Alemania	2	10
Colonia	Colonia	Alemania	2	10/5
Marburgo	Marburgo	Alemania	5	10
Münster	Münster	Alemania	5	10
Postdam	Postdam	Alemania	2	10/5
Regensburg	Regensburg	Alemania	2	10/5
Rostock	Rostock	Alemania	2	10

Siegen	Siegen	Alemania	2	9
Tréveris	Tréveris	Alemania	1	10
Tübingen	Tübingen	Alemania	1	9
Clermont	Clermont	Francia	3	9
Dijon	Dijon	Francia	4	9
Limoges	Limoges	Francia	4	9
París	París	Francia	3	10
Reims	Reims	Francia	2	10
Vannes	Vannes	Francia	1	10
Versalles	Versalles	Francia	2	9
Budapest	Budapest	Hungría	2	10/5
Szeged	Szeged	Hungría	2	10/5
L'Aquila	L'Aquila	Italia	2	10
Milán	Milán	Italia	3	5
Padua	Padua	Italia	2	9
Perugia	Perugia	Italia	2	4
Pisa	Pisa	Italia	2	10/5
Roma	Roma	Italia	2	10
Salerno	Salerno	Italia	2	10/5
Turín	Turín	Italia	5	9
Venecia	Venecia	Italia	1	10
Viterbo	Viterbo	Italia	2	10/5

Dublín	Dublín	Irlanda	3	10/5
Maynooth	Maynooth	Irlanda	2	9
Tallagh	Tallagh	Irlanda	2	10
Malta	Malta	Malta	1	5
Braga	Braga	Portugal	1	9
Coimbra	Coimbra	Portugal	2	9
Funchal	Funchal	Portugal	2	9
Lisboa	Lisboa	Portugal	6	10/9
Katowice	Katowice	Polonia	6	10/5
Lublin	Lublin	Polonia	3	9
Varsovia	Varsovia	Polonia	1	5
Bucarest	Bucarest	Rumanía	2	10
Clujna	Clujna	Rumanía	1	5
Constanza	Constanza	Rumanía	2	10/5
Craiova	Craiova	Rumanía	2	9
Iasi	Iasi	Rumanía	1	10/5
Timisoara	Timisoara	Rumanía	4	10
Banska	Banska	Eslovaquia	4	6
Nitra	Nitra	Eslovaquia	2	9
Birmingham	Birmingham	Reino Unido	4	10/5
Exeter	Exeter	Reino Unido	6	9
London	London	Reino Unido	1	9

LICENCIADO EN FILOLOGÍA ROMÁNICA				
Universidad de destino	Ciudad	País	Plazas	Meses
Viena	Viena	Austria	2	9
Gante	Gante	Bélgica	3	6
Basilea	Basilea	Suiza	3	9
Olomouc	Olomouc	República Checa	5	6
Bielefeld	Bielefeld	Alemania	2	10
Essen	Eseen	Alemania	2	6
Siegen	Siegen	Alemania	2	9
Tréveris	Tréveris	Alemania	1	10
Tübingen	Tübingen	Alemania	1	9
Lille	Lille	Francia	1	9
Vannes	Vannes	Francia	1	10
Bérgamo	Bérgamo	Italia	2	9
Catania	Catania	Italia	2	9
Milán	Milán	Italia	3	5
Padua	Padua	Italia	2	9
Perugia	Perugia	Italia	2	4
Siena	Siena	Italia	2	6
Tallagh	Tallagh	Irlanda	2	10
Braga	Braga	Portugal	1	9
Coimbra	Coimbra	Portugal	2	9

Funchal	Funchal	Portugal	2	9
Lisboa	Lisboa	Portugal	6	10/9
Bucarest	Bucarest	Rumanía	2	10
Clujna	Clujna	Rumanía	1	5
Craiova	Craiova	Rumanía	2	9
Timisoara	Timisoara	Rumanía	4	10
Exeter	Exeter	Reino Unido	6	9

LICENCIADO EN FILOSOFÍA

Universidad de destino	Ciudad	País	Plazas	Meses
Viena	Viena	Austria	1	10
Heidelberg	Heidelberg	Alemania	1	9
Génova	Génova	Italia	3	9
Milán	Milán	Italia	1	6
Turín	Turín	Italia	2	6
Udine	Udine	Italia	2	6

LICENCIADO EN GEOGRAFÍA

Universidad de destino	Ciudad	País	Plazas	Meses
Tréveris	Tréveris	Alemania	1	6
Bordeaux	Bordeaux	Francia	2	9
Lille	Lille	Francia	1	9
Limoges	Limoges	Francia	2	9

Poitiers	Poitiers	Francia	2	10
Atenas	Atenas	Grecia	2	9
Coimbra	Coimbra	Portugal	2	9

LICENCIADO EN HISTORIA				
Universidad de destino	Ciudad	País	Plazas	Meses
Besanson	Besanson	Francia	1	10
Bourdeaux	Bourdeaux	Francia	2	9
Lille	Lille	Francia	1	9
Poitiers	Poitiers	Francia	2	10
Rennes	Rennes	Francia	2	10
Tours	Tours	Francia	1	9
Atenas	Atenas	Grecia	4	9
Tesalónica	Tesalónica	Grecia	1	9
Szeged	Szeged	Hungría	1	5
L'Aquila	L'Aquila	Italia	3	4
Nápoles	Nápoles	Italia	3	9
Perugia	Perugia	Italia	2	9
Pisa	Pisa	Italia	2	9
Trieste	Trieste	Italia	3	9
Venecia	Venecia	Italia	2	9
Coimbra	Coimbra	Portugal	2	9
Lisboa	Lisboa	Portugal	2	9

Oporto	Oporto	Portugal	1	9
Sakarya	Sakarya	Turquía	1	10

LICENCIADO EN HISTORIA DEL ARTE				
Universidad de destino	Ciudad	País	Plazas	Meses
Bremen	Bremen	Alemania	2	10
Erlangen	Erlangen	Alemania	1	10
Gotinga	Gotinga	Alemania	2	10
Bourdeaux	Bourdeaux	Francia	2	9
Lille	Lille	Francia	1	9
Poitiers	Poitiers	Francia	2	10
Tours	Tours	Francia	1	9
Atenas	Atenas	Grecia	4	9
Ioannina	Ioannina	Grecia	3	9
Tesalónica	Tesalónica	Grecia	1	9
Nápoles	Nápoles	Italia	3	9
Perugia	Perugia	Italia	2	9
Pisa	Pisa	Italia	2	9
Venecia	Venecia	Italia	2	9
Coimbra	Coimbra	Portugal	2	9
Lisboa	Lisboa	Portugal	2	9
Ankara	Ankara	Turquía	2	9
Sakarya	Sakarya	Turquía	1	10

LICENCIADO EN HISTORIA Y CIENCIAS DE LA MÚSICA				
Universidad de destino	Ciudad	País	Plazas	Meses
Pisa	Pisa	Italia	2	10
Turín	Turín	Italia	2	9

MÁSTER EN GÉNERO Y DIVERSIDAD				
Universidad de destino	Ciudad	País	Plazas	Meses
Budapest	Budapest	Hungría	2	6
Bolonia	Bolonia	Italia	2	9
Utrecht	Utrecht	Países Bajos	1	10
Lodz	Lodz	Polonia	2	6
Hull	Hull	Reino Unido	2	6
Leeds	Leeds	Reino Unido	1	6

5.3 Programa de Movilidad SICUE/SENECA

5.3.1 Introducción

Con el objeto de brindar a los estudiantes la posibilidad de cursar parte de sus estudios en una Universidad distinta a la suya, las Universidades españolas que integran la CRUE han establecido un programa de movilidad de estudiantes denominado Sistema de Intercambio entre Centros Universitarios Españoles (SICUE).

Los estudiantes pueden solicitar la movilidad en función de las plazas ofrecidas por su Universidad de origen. Éstas se publican entre los meses de febrero y marzo de cada año y son el resultado de la firma de Acuerdos Bilaterales entre las universidades.

El Programa SICUE es apoyado por varios tipos de becas, entre las cuales se encuentra el Programa español de ayudas para la movilidad de estudiantes "Séneca" del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte y otro tipo de ayudas otorgadas por Comunidades Autónomas e instituciones públicas o privadas.

MUY IMPORTANTE: Únicamente podrán optar a las becas SÉNECA, que posteriormente convocará el MEC, los alumnos que hayan obtenido previamente un intercambio SICUE.

5.3.2 Acuerdos bilaterales de la Facultad de Filosofía y Letras

UNIVERSIDAD DE DESTINO	PLAZAS	PERIODO	TITULACIÓN PARA LA QUE SE OFERTA
ALICANTE	2	9	FILOLOGÍA INGLESA
	1	9	HISTORIA
AUTÓNOMA DE BARCELONA	2	9	GEOGRAFÍA
AUTÓNOMA DE MADRID	1	9	GEOGRAFÍA
BARCELONA	2	9	FILOLOGÍA CLÁSICA
	2	9	FILOSOFÍA
	2	9	GEOGRAFÍA
	2	5	GEOGRAFÍA
	2	9	GRADO EN ESTUDIOS CLÁSICOS Y ROMÁNICOS
	2	9	GRADO EN FILOSOFÍA
	2	9	GRADO EN GEOGRAFÍA Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO
	2	5	GRADO EN GEOGRAFÍA Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO
	1	9	GRADO EN HISTORIA
	2	9	GRADO EN HISTORIA DEL ARTE
	1	9	HISTORIA
	2	5	GRADO EN HISTORIA DEL ARTE
	2	5	HISTORIA DEL ARTE
	2	9	HISTORIA DEL ARTE
CÁDIZ	10	9	FILOLOGÍA CLÁSICA
CANTABRIA	1	9	HISTORIA
CASTILLA LA MANCHA	1	9	HISTORIA
CASTILLA LA MANCHA-CIUDAD REAL	1	9	GRADO EN HISTORIA
COMPLUTENSE DE MADRID	2	9	GEOGRAFÍA
	2	9	FILOLOGÍA HISPÁNICA
	2	9	FILOLOGÍA INGLESA

UNIVERSIDAD DE DESTINO	PLAZAS	PERIODO	TITULACIÓN PARA LA QUE SE OFERTA
	2	9	HISTORIA
	2	9	HISTORIA DEL ARTE
GRANADA	2	9	FILOLOGÍA HISPÁNICA
	2	9	HISTORIA DEL ARTE
LA LAGUNA	2	9	FILOLOGÍA INGLESA
LA RIOJA	1	9	FILOLOGÍA INGLESA
	1	9	FILOLOGÍA HISPÁNICA
LAS ISLAS BALEARES	1	9	GEOGRAFÍA
	1	9	FILOLOGÍA HISPÁNICA
	1	9	HISTORIA
	1	9	HISTORIA DEL ARTE
LEÓN	1	9	HISTORIA
	2	9	HISTORIA DEL ARTE
MÁLAGA	2	9	FILOLOGÍA CLÁSICA
	2	9	FILOLOGÍA HISPÁNICA
	2	9	FILOLOGÍA INGLESA
	2	9	FILOSOFÍA
	2	9	GEOGRAFIA
	2	9	HISTORIA
	2	9	HISTORIA DEL ARTE
MURCIA	2	9	FILOLOGÍA INGLESA
	2	5	FILOLOGÍA INGLESA
	1	9	GEOGRAFÍA
	1	9	GRADO EN ESTUDIOS INGLESES
	1	9	FILOSOFÍA
	2	9	FILOLOGÍA INGLESA
PAÍS VASCO (Campus Álava)	2	9	FILOLOGÍA HISPÁNICA
PAÍS VASCO (Campus de Guipúzcoa)	1	9	FILOSOFÍA
	2	9	FILOLOGÍA INGLESA
ROVIRA I VIRGILI	2	9	GRADO EN HISTORIA
	2	9	HISTORIA Y CIENCIAS DE LA MÚSICA

UNIVERSIDAD DE DESTINO	PLAZAS	PERIODO	TITULACIÓN PARA LA QUE SE OFERTA
SANTIAGO DE COMPOSTELA	2	9	GEOGRAFÍA
	2	9	GRADO EN GEOGRAFÍA Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO
	2	9	GRADO EN HISTORIA
	2	9	GRADO EN HISTORIA DEL ARTE
	2	9	HISTORIA
	2	9	HISTORIA DEL ARTE
SALAMANCA	2	9	FILOLOGÍA ROMÁNICA
	1	9	HISTORIA
	2	9	GRADO EN ESTUDIOS CLÁSICOS Y ROMÁNICOS
	1	9	FILOLOGÍA HISPÁNICA
VALENCIA	5	9	FILOLOGÍA FRANCESA
	2	9	FILOLOGÍA CLÁSICA
VALLADOLID	2	9	FILOLOGÍA CLÁSICA
	2	9	FILOLOGÍA FRANCESA
	2	9	FILOLOGÍA HISPÁNICA
	2	9	FILOLOGÍA INGLESA
	2	9	FILOSOFÍA
	2	9	GEOGRAFIA
	2	9	HISTORIA
	2	9	HISTORIA DEL ARTE
VIGO	2	9	FILOLOGÍA HISPÁNICA
ZARAGOZA	2	9	GRADO EN FILOSOFÍA
	1	9	HISTORIA DEL ARTE

5.4 Prácticas externas

La Facultad de Filosofía y Letras tiene establecidos un número creciente de convenios para prácticas externas de alumnos de 2º ciclo de las titulaciones de licenciatura que en los próximos cursos también se ampliarán para la realización de prácticas en las titulaciones de Grado.

Fundación Municipal de Cultura de Gijón, Museo Pueblo de Asturias, Museo de la Gaita, Museo del Ferrocarril, Museo Casa Natal de Jovellanos, Museo Piñole, Museo Barjola, Archivo Histórico Provincial, Sala Borrón, Archivo de Música de Asturias, Orquesta Sinfónica del Principado de Asturias, Fundación Museo Evaristo Valle, Centro de Escultura de Candás-Museo Antón, Museo de la Minería y de la Industria de Asturias, Museo de la Sidra, Museo del Oriente de Asturias, Galería Altamira, Galería Espacio Líquido, Incuna, Centro de Artes Dasto, Instituto de Desarrollo Rural, y los yuntamientos de Aller, Avilés, Grado, Langreo, Laviana, Lena, Nava y Siero, Ediciones Trabe, Ediciones Madú, KRK ediciones, Ediciones Hércules Astur, Real Instituto de Estudios Asturianos, Academia de la Llingua Asturiana, *Oviedo Diario*, Ayuntamiento de Nava, Impact Publicidad, El bosque de la Maga Colibrí, Alianza Francesa, Consultoría de Género Espora, *Diario El Comercio*, *La Nueva España* y Fundación Hidrocarbónico.

5.5 Actividades de orientación

Curso Cero

Fecha: los días 5, 6 y 7 de septiembre de 2011.

Lugar: Aulas A5 y A12, Aulario A.

Hora: de 10 a 13.30.

Jornada de Acogida a los estudiantes de Primer Curso

Fecha: 9 de septiembre de 2011.

Lugar: Salón de Actos de la Biblioteca de Humanidades (Edificio de la Biblioteca).

Hora: de 9 a 14.

II Jornada de Empleo y Emprendedores / VI Xornada d'Empléu yEntamadores

Durante el curso académico la Facultad organizará la sexta edición de esta Jornada cuyo objetivo es poner a los estudiantes de los últimos cursos en contacto con el entorno sociolaboral.

5.6 Actividades culturales

El equipo de gobierno de la Facultad de Filosofía y Letras está convencido de que en pocos ámbitos como en un centro dedicado a los estudios humanísticos tiene sentido desarrollar un programa de actividades culturales que complementen y refuercen los contenidos académicos. Por eso, a lo largo del curso se desarrollarán diversas iniciativas, desde conferencias a exposiciones, pasando por la celebración de la Semana Cultural o del Día del Libro. Para ello se cuenta con la colaboración del alumnado y del profesorado.